

INHALT  
ÍNDIX  
ÍNDICE

CLAUS D. PUSCH, ANDREAS WESCH Verbalperiphrasen zwischen Grammatik, Lexikon und Pragmatik. Zu den Beiträgen dieses Bandes .....	1
FÉLIX FERNÁNDEZ DE CASTRO El lugar de las perífrasis verbales en la descripción de las lenguas: los verbos auxiliares y la determinación del verbo .....	11
MARIO SQUARTINI La grammaticalizzazione di <venire + participio> in italiano: anticausativo o risultativo? .....	23
HORTÈNSIA CURELL El perfet en català .....	35
MANUEL PÉREZ SALDANYA, JOSÉ IGNACIO HUALDE On the origin and evolution of the Catalan periphrastic preterit .....	47
HANS-INGO RADATZ La perífrasis <VADO + infinitivo> en castellano, francés y catalán: por la misma senda – pero a paso distinto .....	61
ODETE PEREIRA DA SILVA MENON Perífrases com o verbo <i>ir</i> : variação e gramaticalização .....	77
HELLA OLBERTZ <Venir + gerundio> en el español andino ecuatoriano – un producto de contacto lingüístico .....	89
DANIEL BURGOS <Acabar de + infinitive> and <recién + Past>: Free variation or complementary distribution? .....	105
CAMELIA DRAGOMIR Le rôle de l'aspect dans le glissement d'une classe processuelle à une autre : Les opérateurs aspectuels de phase en roumain .....	113

## LUIS GARCÍA FERNÁNDEZ, MARÍA MARTÍNEZ-ATIENZA

El aspecto Continuativo ..... 123

## ANA BRAVO

Properties of the Prospective Aspect ..... 135

## SANDRA MONTSERRAT

<Venir a + substantiu> / <venir a + infinitiu> en català: el límit del  
concepte de perífrasi ..... 147

## SABINE HEINEMANN

Stare-Periphrasen im Altitalienischen ..... 161

## CLAUS D. PUSCH

Aspectuality and Focality – Reflections on semantics-pragmatics relations  
and isomorphism in Romance progressive periphrases ..... 179

## CARSTEN SINNER

Valores y usos de <haber (de) + infinitivo> y <tener que + infinitivo>  
en diferentes variedades del castellano ..... 193

## CARME COLOMINAS

La representació semàntica de les construccions de suport en català ..... 207

## AINA TORRENT-LENZEN

La función pragmático-emotiva de las perífrasis verbales en castellano y  
en otras lenguas románicas ..... 217

## ANNA GAVARRÓ

Modals and aspectuals as functional projections: implications for  
acquisition and agrammatism ..... 231

## Adressen der Autorinnen und Autoren · Adreces de les autores

i dels autors · Direcciones de los autores y autoras ..... 245

## Sprachen- und Periphrasenregister · Índex de llengües i

perífrasis · Índice de lenguas y perífrasis ..... 247